

the sum of seven thousand (7,000) dollars from any available funds in the Insular Treasury not otherwise appropriated, to enforce the provisions of this Act.

Section 3.—This Act shall take effect ninety days after its approval.

Approved, May 13, 1952.

[No. 427]

[*Approved, May 13, 1952*]

AN ACT

TO AMEND THE SEVENTH PARAGRAPH OF SECTION 6 AND THE SECOND PARAGRAPH OF SECTION 10 OF ACT No. 447, APPROVED MAY 15, 1951.

Be it enacted by the Legislature of Puerto Rico:

Section 1.—The seventh paragraph of section 6 of Act No. 447, approved May 15, 1951, is hereby amended to read as follows:

“The minimum superannuation retirement annuity payable in any case under the provisions of this Act shall be thirty (30) per cent of average compensation, and the maximum superannuation retirement annuity shall be sixty per cent (60%) of average compensation; *Provided*, That up to December 31, 1960, in the case of participants who on December 31, 1951, were members of superseded pension systems, and in the case of such other participants as have, on December 31, 1955, completed not less than thirty (30) years of creditable service, the superannuation retirement annuity shall not be less than would have belonged to them in accordance with the provisions of the superseded systems.”

Section 2.—The second paragraph of section 10 of Act 447, approved May 15, 1951, is hereby amended to read as follows:

“Upon retirement for disability a member shall receive an annuity equal to one and one-half per cent (1½%) of average compensation multiplied by the number of completed years of creditable service; *Provided, however*, That the annuity shall not, in any case, exceed fifty per cent (50%) of average com-

ción del Comisionado de lo Interior la cantidad de siete mil (7,000) dólares, de cualesquiera fondos en el Tesoro Insular, no destinados a otras atenciones.

Sección 3.—Esta Ley empezará a regir a los noventa días después de su aprobación.

Aprobada en 13 de mayo de 1952.

[NÚM. 427]

[*Aprobada en 13 de mayo de 1952*]

LEY

PARA ENMENDAR EL SEPTIMO PARRAFO DEL ARTICULO 6 Y EL SEGUNDO PARRAFO DEL ARTICULO 10 DE LA LEY 447 APROBADA EL 15 DE MAYO DE 1951.

Decrétase por la Asamblea Legislativa de Puerto Rico:

Artículo 1.—El séptimo párrafo del Artículo 6 de la Ley Núm. 447, aprobada el 15 de mayo de 1951, queda por la presente enmendado de manera que lea como sigue:

“La anualidad mínima de retiro por edad, pagadera en todo caso según lo dispuesto por esta Ley, será el treinta por ciento (30%) de la retribución promedio; y la anualidad máxima de retiro por edad será el sesenta por ciento (60%) de la retribución promedio; *Disponiéndose*, que hasta el 31 de diciembre de 1960, en los casos de participantes que al 31 de diciembre de 1951 eran miembros de sistemas de pensiones sobreseídos y en los casos de los demás participantes que para el 31 de diciembre del año 1955 hayan completado no menos de 30 años de servicio acreditables la anualidad de retiro por edad no será menor de la que les hubiera correspondido de acuerdo con las disposiciones de los sistemas sobreseídos.”

Artículo 2.—El segundo párrafo del Artículo 10 de la Ley 447, aprobada el 15 de mayo de 1951, queda por la presente enmendado de manera que lea como sigue:

“Al retirarse por incapacidad, todo participante recibirá una anualidad igual al uno y medio por ciento (1½%) de la retribución promedio, multiplicado por el número de años completos de servicios acreditables; *Disponiéndose, sin embargo*, que la anualidad no excederá en ningún caso del cincuenta por ciento

pensation nor shall it be less than thirty (30) per cent of such average compensation; *Provided, further*, That up to December 31, 1960, in the case of participants who on December 31, 1951, were members of superseded pensions systems, the non-occupational disability annuity shall not be less than what would have belonged to them in accordance with the provisions of the superseded systems."

Section 3.—This Act, being of an urgent and necessary character, shall take effect immediately after its approval.

Approved, May 13, 1952.

[No. 428]

[*Approved, May 14, 1952*]

AN ACT

TO APPROPRIATE THE SUM OF TWENTY-FIVE THOUSAND (25,000) DOLLARS, OR SO MUCH THEREOF AS MAY BE NECESSARY, FOR THE CONSTRUCTION OF BUILDINGS AND FACILITIES AT CAMP GUAJATACA OF THE PUERTO RICO COUNCIL OF THE BOY SCOUTS OF AMERICA, LOCATED AT KILOMETER 19.5 ON THE CAMUY-SAN SEBASTIAN ROAD.

STATEMENT OF MOTIVES

WHEREAS, the Boy Scouts of America is a non-sectarian, non-profit organization, organized for the promotion of high principles of moral character and aimed at exemplary citizenship;

WHEREAS, the said institution has been duly recognized by the Congress of the United States, having had a constitutional charter granted to it since June 15, 1916;

WHEREAS, the Puerto Rico Council of the Boy Scouts of America was organized in Puerto Rico in 1927 and registered in the Office of the Executive Secretary of Puerto Rico in 1938, for the purpose of giving the boys of Puerto Rico the benefits of the organization;

WHEREAS, The People of Puerto Rico, in recognition of the importance of the activities of the said institution, and for the benefit of the youth and the young-manhood of Puerto Rico,

(50%) de la retribución promedio; ni será menor del treinta por ciento (30%) de dicha retribución; *Disponiéndose, además*, que hasta el 31 de diciembre de 1960, en los casos de participantes que al 31 de diciembre de 1951 eran miembros de sistemas de pensiones sobreesidos, la anualidad de retiro por incapacidad no ocupacional no será menor de la que les hubiera correspondido de acuerdo con las disposiciones de los sistemas sobreesidos."

Artículo 3.—Esta Ley, por ser de carácter urgente y necesaria, empezará a regir inmediatamente después de su aprobación.

Aprobada en 13 de mayo de 1952.

[NÚM. 428]

[*Aprobada en 14 de mayo de 1952*]

LEY

PARA ASIGNAR LA CANTIDAD DE VEINTICINCO MIL (25,000) DOLARES O LA PARTE DE ELLA QUE FUERE NECESARIA PARA LA CONSTRUCCION DE EDIFICIOS Y FACILIDADES EN EL CAMPAMENTO GUAJATACA DEL CONCILIO DE PUERTO RICO DE LOS NIÑOS ESCUCHAS DE AMERICA (BOY SCOUTS), SITUADO EN EL KILOMETRO 19.5, CARRETERA DE CAMUY Y SAN SEBASTIAN.

EXPOSICIÓN DE MOTIVOS

POR CUANTO, la Organización de Niños Escuchas de América (Boy Scouts of America) es una institución no sectaria, de índole no pecuniario, organizada para la promoción de los buenos principios de carácter moral, conducentes hacia una ejemplar ciudadanía.

POR CUANTO, dicha institución ha sido debidamente reconocida por el Congreso de los Estados Unidos, habiéndosele otorgado carta constitucional desde junio 15, 1916.

POR CUANTO, el Concilio de Puerto Rico, de los Niños Escuchas de América (Boy Scouts) fué establecido en Puerto Rico en el año 1927, y registrado en las oficinas del Secretario Ejecutivo de Puerto Rico en el año 1938, con el fin de dar a los niños de Puerto Rico los beneficios de la organización.

POR CUANTO, El Pueblo de Puerto Rico, en reconocimiento de la importancia de las actividades de dicha institución, en beneficio de la niñez y la juventud de Puerto Rico, y con el fin